

**LETTINI VISITA E TRATTAMENTO STANDARD E LARGE  
STANDARD AND LARGE TREATMENT TABLE  
LITS ACCOMPAGNANT ET DE TRAITEMENT STANDARDS ET LARGES  
CAMILLAS DE EXAMEN Y TRATAMIENTO ESTÁNDAR Y GRANDES  
MARQUESAS DE CONSULTA E TRATAMENTO, PADRÃO E LARGAS  
UNTERSUCHUNGS- UND BEHANDLUNGSLIEGEN STANDARD UND LARGE  
ΙΑΤΡΙΚΑ ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΑ ΚΡΕΒΑΤΙΑ STANDARD KAI LARGE**

MANUALE D'USO – ISTRUZIONI E MONTAGGIO  
USER MANUAL – ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
MODE D'EMPLOI - INSTRUCTIONS ET MONTAGE  
MANUAL DE USO – INSTRUCCIONES Y MONTAJE  
MARQUESAS DE CONSULTA E TRATAMENTO, PADRÃO E LARGAS  
BETRIEBSANLEITUNG – MONTAGEANWEISUNGEN  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.
- All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.
- É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.
- Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.
- Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

**REF****27622 - 27623 - 27624 - 27626 - 27627**

Gima S.p.A.  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com  
Made in Italy

**MD**

## PRODUCTOS

- 27622 – CAMILLA MÉDICA STANDARD color bajo pedido
- 27623 – CAMILLA MÉDICA STANDARD color azul
- 27624 – CAMILLA MÉDICA STANDARD color beige
- 27626 – CAMILLA MÉDICA LARGE color bajo pedido
- 27627 – CAMILLA MÉDICA LARGE color azul

## INTRODUCCIÓN

A efectos de el reglamento (UE) 2017/745, el producto está dentro de los DISPOSITIVOS MÉDICAS DE CLASE I. Se recomienda leer atentamente el siguiente manual antes de utilizar el dispositivo.

## DESCRIPCIÓN

La Camilla de tratamientos está destinada al uso en centros hospitalarios, comunitarios, clínicas, estudios médicos de fisioterapia y masajes profesionales, para examen y para tratamiento.

Las camillas están equipadas con una sección regulable mediante movimientos manuales. La estructura es resistente, desmontable, pintada con polvo epoxídico; el colchón tiene acolchado ignífugo y color a petición.

Accesorios opcionales:

- Soporte portarollos
- Tapa nariz-boca

## COMPONENTES:

- Colchón con guata ignífuga fijado a la estructura metálica pintada
- N.4 Patas

## Bolsa con material de montaje:

- 4 TORNILLOS 10 x 70

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

La camilla se suministra parcialmente montada: el colchón ya está fijado a la estructura. Es necesario montar las patas y el mecanismo del reposacabezas.

Comenzar la fase de montaje preparando una superficie horizontal de trabajo estable.

1. *Es necesario montar las patas a la estructura de la guata mediante los 4 tornillos de 10x70 suministrados en el interior del embalaje.*



2. Insertar en el compartimiento el mecanismo del reposacabezas.



## FICHA TÉCNICA

	<b>ESTÁNDAR</b>	<b>LARGE</b>
<b>Medidas</b>	cm. 193 x 68 x H 78	cm. 193 x 80 x H 78
<b>Peso</b>	39,5 kg	43,5 kg
<b>Capacidad máxima</b>	180 kg	200 kg

## ADVERTENCIAS DE USO

- Comprobar que las tuercas del bloqueo estén bien ajustadas.
- Atenerse a las capacidades máximas indicadas en las fichas técnicas.
- Evitar el contacto directo con heridas abiertas.
- No adecuada para el uso en ambientes abiertos.
- Cuando se regula la altura de la camilla y del respaldo comprobar que nadie introduzca las manos, piernas u otro en el interior del área de desplazamiento: **¡RIESGO DE APLASTAMIENTO!**
- Desplazar la camilla sin levantarla del suelo.
- Si la camilla está provista de ruedas, antes de moverla deberá asegurarse de que las ruedas no están frenadas.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA











- Utilizar sólo recambios originales.
- Controlar periódicamente todos los puntos de fijación.
- Para conservarlo del mejor modo, se aconseja evitar la exposición prolongada a los rayos solares; el contacto con ambientes salinos; el depósito en ambientes muy húmedos.
- Lavar las superficies de acero inox con agua con jabón y usar desinfectantes adecuados.
- Enjuagar con un paño mojado y secar con cuidado.
- No derramar en las superficies detergentes a base de cloro o amoníaco, sustancia grasas y oleosas.
- No usar para la limpieza herramientas que contengan hierro. Si es necesaria la desinfección, usar sólo productos idóneos no corrosivos.

**INDICACIONES DE LIMPIEZA PARA EL TEJIDO:**

Limpie con un paño humedecido y enjabonado, y enjuagar con agua limpia.

No utilice solventes, lejía ni detergentes químicos o espray para lustrar.

Atención: En general los colores claros de las pieles falsas no pueden ser puestos en contacto con ropa con colorantes no fijados (ej. vaqueros y derivados) para evitar manchas o aureolas que no se puedan limpiar.

	Conservar al amparo de la luz solar		Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745		Conservar en un lugar fresco y seco
	Código producto		Consultar las instrucciones de uso		Fabricante
	Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente		Número de lote		Producto sanitario
	Identificador de dispositivo único				

**CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA**

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.